

Bevándorlás

Tanulás

Tanulás - Egyetem

arab

cseh

أود التسجيل في الجامعة.

Rád/a bych se zapsal/a na vysoké škole.

Beiratkozás

أود التقدم لحضور مقرر _____.

Rád/a bych se zapsal/a na _____.

Jelentkezés képzésre

ما قبل التخرج

bakalářské studium

Képzés típusa

ما بعد التخرج

postgraduální studium

Képzés típusa

دكتوراه

doktorské studium

Képzés típusa

بدوام كامل

prezenční studium

Képzés típusa

بدوام جزئي

kombinované studium

Képzés típusa

على الإنترنت

online

Képzés típusa

أرغب في الدراسة في جامعتكم
لمدة _____.

Rád/a bych studoval/a na vaší vysoké škole po dobu
_____.

Csereidőszak hossza

فصل

(jeden) semestr

Csereidőszak hossza

عام دراسي

celý akademický rok

Csereidőszak hossza

ما هي القوانين الخاصة بالعمل للطلاب؟

Munkavállalás diákok részére

Jaká jsou pracovní omezení pro studenty?

هل علي إظهار المستندات الأصل أو نسخ
منها؟

Dokumentumok

Musím předložit kopie dokumentů nebo to musí být originální dokumenty?

ما هي المتطلبات الخاصة للدخول إلى
الجامعة؟

Egyetemre való jelentkezéskor

Jaké jsou vstupní požadavky pro studium?

هل ستقومون بإرسال عرض رسمي لي؟

Hivatalos ajánlat

Pošlete mi formální nabídku ke studiu?

هل تضمن الجامعة وجود إقامة أيضا؟

Szállás

Zaručuje vysoká škola ubytování pro studenty?

هل يتضمن هذا المقرر فترة تدريب؟

Gyakornoki időszak

Zahrnuje studijní obor i pracovní stáž?

هل هناك كلفة علي كطالب تبادل في
جامعتكم؟

Annak megérdeklődése, hogy cserediákként kell-e tandíjat fizetni

Musím jako výměnný student platit školné?

كيف يمكنني تتبع تقدم طلبي؟

Annak megérdeklődése, hogy a jelentkezés nyomon követhető-e

Jak mohu sledovat průběh mé přihlášky?

ما هي متطلبات اللغة [لغة]؟

Nyelvtudással kapcsolatos követelmények felől való érdeklődés

Jaké jsou jazykové požadavky?

ما هو نظام _____ ؟
Érdeklődés a rendszerről

Jaký je _____ systém?

النقاط
Rendszer típusa

kredity

العلامات
Rendszer típusa

známkování

هل سأحصل على كشف بالدرجات
العلمية في نهاية فترة التبادل؟
Annak megkérdezése, hogy jár-e tudományos átirat a csere végén

Dostanu studijní přehled na konci mé výměny?

كيف ستكون طريقة التعليم؟
Érdeklődés a tanítási stílusról

Jaké vyučovací metody jsou používány?

هل هناك _____ ؟
Érdeklődés a tanítási stílusról

Jsou tam _____ ?

محاضرات
Óra típusa

přednášky

حلقات بحث
Óra típusa

semináře

فيديوهات تعليمية
Óra típusa

konsultace

مؤتمرات
Óra típusa

konference

ما هي المقررات التي تقدمها مدارس
الصيف؟
Nyári egyetemek által kínált kurzusok felőli érdeklődés

Jaké předměty nabízí letní škola?

متى تعقد الامتحانات؟

Kdy jsou zkoušky?

Vizsgaidőpontok

أين يمكنني إيجاد معلومات عن جميع المقررات؟

Kde mohu najít informace o všech dostupných předmětech?

Kurzusokkal kapcsolatos információ kérése

هل هناك مركز رياضي خاص بالجامعة؟

Nachází se na vysoké škole sportovní centrum?

Sportközpont felől való érdeklődés

كيف يمكنني الانضمام إلى نوادي طلابية؟

Jak se mohu připojit ke studentským organizacím?

Diákegyesületekhez való csatlakozás

ما هي الكلفة التقديرية للحياة في [مدينة]؟

Jaké jsou přibližné životní náklady v [city]?

A városban való megélhetési költségek felől való érdeklődés

Tanulás - Nyelvtanfolyam

arab

cseh

ما هي اللغات التي يمكنني دراستها في مدرستكم؟

Jaké jazyky můžu studovat na vaší škole?

Nyelvkurzusok felől való érdeklődés

هل هناك اختبار تقييمي لمستواي؟

Nabízíte rozřazovací test, který určí úroveň mého jazyka?

Szintfelmérő teszt felől való érdeklődés

هل يمكنني الانتقال إلى مستوى آخر في حال كان الذي أحضره غير مناسب لي؟

Mohu být přeřazen/a do jiné skupiny, jestliže ta, kterou právě navštěvuji, není pro mě příliš vhodná?

Annak megkérdezése, hogy lehetséges-e szintet váltani

هل لديكم وصف مفصل للمقرر؟

Nabízíte detailní popis kurzu?

Bővebb információ kérése a nyelvtanfolyamról

ما هو عدد الطلاب الأعظمي في الصف؟

Maximális résztvevők számának megkérdezése

Jaký je maximální počet studentů ve třídě?

ما هي المرافق الموجودة في المدرسة؟

Az iskola által nyújtott lehetőségekről való érdeklődés

Jaké vybavení máte ve vaší škole?

هل تنظمون رحلات؟

Kirándulások felől való érdeklődés

Pořádáte exkurze?

ما هي البرامج التي تقدمون؟

Az iskola által ajánlott programok felől való érdeklődés

Jaké programy nabízí vaše škola?

Tanulás - Ösztöndíjak

arab

أنا هنا للاستعلام عن فرص التمويل

Finanszírozási költségek felől való érdeklődés

cseh

Rád/a bych se informoval/a o možnostech požádat o stipendium.

ما هي الهيئات التي قد تمول دراساتي؟

Annak megkérdezése, melyik szervezetek finanszírozhatják a tanulmányokat

Jaké organizace mohou financovat moje studia?

أحتاج إلى مساعدة مالية من
أجل _____.

Anyagi támogatás kérése

Potřebuji finanční podporu pro _____.

أجور التعليم

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

školné

تكاليف المعيشة

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

životní náklady

رعاية الأطفال

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

péče o dítě

ما هي أنواع المنح الدراسية المتوافرة؟

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

Jaké druhy stipendia jsou k dispozici?

Tanulás - Külföldi diploma érvényesítése

arab

cseh

أود تصديق شهادتي الجامعية في [بلد].

Chtěl bych/chtěla bych si ověřit můj titul v [název země].

Külföldi diploma elfogadtatása

هل هناك قائمة بالمتترجمين المرخصين
باللغة [لغة]؟

Máte seznam s certifikovanými překladateli, kteří
překládají v [název jazyka]?

Hiteles fordítók felől való érdeklődés

أين يمكنني الحصول على شهادة مطابقة؟

Kde mohu dostat certifikát o rovnocennosti mého titulu?

Annak megérdeklődése, hol lehet igazolást kapni az elismert diplomáról